

DE – Einbauanleitung Mercedes CLK-Klasse A209

Baujahr: 2003 - 2009

Art.Nr. WSP079 EAN 4251244714260

Einbauvideo: <https://www.youtube.com/watch?v=-xHFWUo3sss&t=2s>

Benötigtes Werkzeug:

Es wird kein Werkzeug benötigt

Lieferumfang:

1x Windschott WSP079

1x Montageanleitung



Vorbereitung

- 1. Verdeck öffnen:**
 - Öffnen Sie das Verdeck des Mercedes vollständig, um einen besseren Zugang zur Montagefläche zu erhalten.
- 2. Sitze klappen:**
 - Klappen Sie beide Vordersitze nach vorne, um ausreichend Platz für die Montage des Windschotts zu schaffen.
- 3. Fenster öffnen:**
 - Öffnen Sie die Fenster vorne und hinten.

Windschott einsetzen und fixieren

- 4. Windschott einsetzen:**
 - Setzen Sie das Windschott in die hinteren Aussparungen der Sicherheitsgurte links und rechts ein.
- 5. Schnellverschluss lösen und fixieren:**
 - Lösen Sie den Schnellverschluss vorne, um ihn in die Aufnahmen zu fixieren.

Überprüfung

- 6. Position und Sitz überprüfen:**
 - Überprüfen Sie abschließend die Position und den Sitz des Windschotts, um sicherzustellen, dass es korrekt und stabil angebracht ist.



EN - Installation instructions Mercedes CLK-Class A209

Year of construction: 2003 - 2009

Item no. WSP079 EAN 4251244714260

Installation video: <https://www.youtube.com/watch?v=-xHFWUo3sss&t=2s>

Tools required:

No tools are required

Scope of delivery:

1x wind deflector WSP079

1x installation instructions

Preparation

1. open the soft top:

o Open the soft top of the Mercedes completely to gain better access to the mounting surface.

2. fold the seats:

o Fold both front seats forwards to create sufficient space for fitting the wind deflector.

3. open the windows:

o Open the front and rear windows.

Inserting and securing the wind deflector

4. insert the wind deflector:

o Insert the wind deflector into the rear recesses of the seat belts on the left and right.

5. release and secure the quick-release fastener:

o Release the quick-release fastener at the front to fix it in the receptacles.

Check

6. check position and fit:

o Finally, check the position and fit of the wind deflector to ensure that it is correctly and stably attached.



FR - Instructions de montage Mercedes Classe CLK A209

Année de construction : 2003 - 2009

Réf. WSP079 EAN 4251244714260

Vidéo d'installation : <https://www.youtube.com/watch?v=-xHFWUo3sss&t=2s>

Outils nécessaires :

Aucun outil n'est nécessaire.

Contenu de la livraison :

1x pare-vent WSP079

1x instructions de montage



Préparation

1. ouvrir la capote :

o Ouvrir complètement la capote de la Mercedes afin d'avoir un meilleur accès à la surface de montage.

2. rabattre les sièges :

o Rabattez les deux sièges avant vers l'avant afin d'obtenir un espace suffisant pour le montage du pare-vent.

3. ouvrir les fenêtres :

o Ouvrir les fenêtres avant et arrière.

Insérer et fixer le pare-vent

4. insérer le déflecteur de vent :

o Insérer le déflecteur de vent dans les encoches arrière des ceintures de sécurité à gauche et à droite.

5. desserrer et fixer la fermeture rapide :

o Desserrer la fermeture rapide à l'avant pour la fixer dans les logements.

Vérification

6. vérifier la position et l'assise :

o Pour finir, vérifiez la position et l'assise du pare-vent afin de vous assurer qu'il est correctement et solidement fixé.



ES - Instrucciones de montaje Mercedes Clase CLK A209

Año de construcción: 2003 - 2009

Nº de artículo WSP079 EAN 4251244714260

Vídeo de montaje: <https://www.youtube.com/watch?v=-xHFWUo3sss&t=2s>

Herramientas necesarias:

No se necesitan herramientas

Volumen de suministro:

1x deflector de viento WSP079

1x instrucciones de instalación



Preparación

1. Abra la capota:

o Abra completamente la capota del Mercedes para acceder mejor a la superficie de montaje.

2. abata los asientos:

o Abata los dos asientos delanteros hacia delante para crear espacio suficiente para la instalación del deflector de viento.

3. abra las ventanillas:

o Abra las ventanillas delantera y trasera.

Colocación y fijación del deflector de viento

4. Inserte el deflector de viento:

o Introduzca el deflector de viento en los huecos traseros de los cinturones de seguridad a la izquierda y a la derecha.

5. suelte y fije el cierre rápido:

o Suelte el cierre rápido de la parte delantera para fijarlo en los receptáculos.

Compruebe

6. compruebe la posición y el ajuste:

o Por último, compruebe la posición y el ajuste del deflector de viento para asegurarse de que está fijado correctamente y de forma estable.



IT - Istruzioni per il montaggio Mercedes CLK-Class A209

Anno di costruzione: 2003 - 2009

Codice articolo WSP079 EAN 4251244714260

Video di installazione: <https://www.youtube.com/watch?v=-xHFWUo3sss&t=2s>

Strumenti necessari:

Non sono necessari attrezzi

Contenuto della fornitura:

1x paravento WSP079

1x istruzioni di montaggio



Preparazione

1. aprire la capote:

o Aprire completamente la capote della Mercedes per accedere meglio alla superficie di montaggio.

2. ripiegare i sedili:

o Ripiegare in avanti entrambi i sedili anteriori per creare spazio sufficiente per il montaggio del paravento.

3. aprire i finestrini:

o Aprire i finestrini anteriori e posteriori.

Inserimento e fissaggio del paravento

4. inserire il paravento

o Inserire il paravento negli incavi posteriori delle cinture di sicurezza a sinistra e a destra.

5. rilasciare e fissare la chiusura rapida:

o Rilasciare la chiusura rapida nella parte anteriore per fissarla negli alloggiamenti.

Controllare

6. controllare la posizione e l'adattamento:

o Infine, verificare la posizione e l'adattamento del paravento per assicurarsi che sia fissato correttamente e in modo stabile.



DK - Monteringsvejledning Ford Mustang IV 4 SN-95

Byggeår: 1994 - 2004

Varenummer WSP082 EAN 4251244714352

Nødvendigt værktøj:

Unbrakonøgle 6 mm

Ringgaffelnøgle SW 13 mm

Stjerneskruetrækker



Leveringsomfang:

1x vindafviser WSP082

1x monteringsvejledning

2x skruer til stjerneknop

6x holder 8x spændeskive

2x møtrik 2x unbrakoskrue 4x dækhætte

Forberedelse

1. Åbn softtoppen:

o Åbn softtoppen på Ford Mustang helt for at få bedre adgang til monteringsfladen.

2. Fold sæderne sammen:

o Fold begge forsæder fremad for at skabe tilstrækkelig plads til at montere vindafviseren.

3. Åbn vinduerne:

o Åbn for- og bagruden.

4. Løsn gummilæben:

o Løsn gummilæben på den indvendige dørbeklædning.

5. Løsn den indvendige beklædning:

o Løsn skruerne for at fjerne den indvendige beklædning.

Montering af vindafviser



SE - Monteringsanvisning Ford Mustang IV 4 SN-95

Tillverkningsår: 1994 - 2004

Art.nr WSP082 EAN 4251244714352

Verktyg som krävs:

Insexnyckel 6mm

Ringnyckel SW 13mm

Phillips skruvmejsel



Omfattning av leveransen:

1x vindavvisare WSP082

1x monteringsanvisning

2x skruvar för stjärnvred

6x hållare 8x bricka

2x mutter 2x insexskruv 4x täcklock

Förberedelser

1. Öppna sofftoppen:

o Öppna Ford Mustangs sofftop helt för att komma åt monteringsytan bättre.

2. Fäll upp sätena:

o Fäll båda framsätena framåt för att skapa tillräckligt med utrymme för montering av vindskyddet.

3. Öppna fönstren:

o Öppna fram- och bakrutorna.

4. Lossa gummiläppen:

o Lossa gummiläppen på dörrarnas innerbeklädnad.

5. Lossa innerpanelen:

o Lossa skruvarna för att ta bort innerpanelen.

Montera vindavvisaren



NL - Installatiehandleiding Ford Mustang IV 4 SN-95

Bouwjaar: 1994 - 2004

Onderdeelnr. WSP082 EAN 4251244714352

Vereist gereedschap:

Inbussleutel 6mm

Ringsleutel SW 13mm

Kruiskopschroevendraaier



Leveringsomvang:

1x winddeflector WSP082

1x montagehandleiding

2x stervormige knopschroeven

6x houder 8x sluitring

2x moer 2x inbusbout 4x afdekkap

Vorbereiding

1. Open de softtop:

o Open de softtop van de Ford Mustang volledig om een betere toegang tot het montageoppervlak te krijgen.

2. klap de stoelen op:

o Klap beide voorstoelen naar voren om voldoende ruimte te creëren voor het monteren van de winddeflector.

3. Open de ramen:

o Open de voor- en achterraut.

4. maak de rubberen lip los:

o Maak de rubberen lip op de binnenste deurbekleding los.

5. Maak de binnenbekleding los:

o Draai de schroeven los om de binnenbekleding te verwijderen.

De winddeflector monteren

